

让自行车更加便捷与安全!

■ 大田区社区单车事业



大田区社区单车是一项收费的共享单车服务。只要是在东京都内设置的 Docomo 共享单车的自行车租赁点(自行车停放处),均可租赁及返还自行车的共享服务。大田区内设有约 150 处租赁点。(使用时需下载应用程序。)

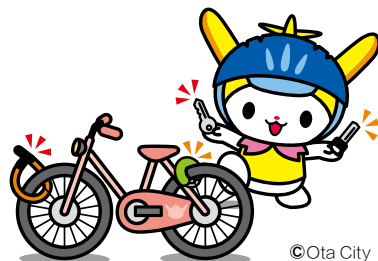
📱 请通过应用程序进行确认。 🌐 <https://docomo-cycle.jp/tokyo/>



©Ota City

■ 关于自行车上锁事项

根据大田区条例,采取自行车上锁等防盗措施是一种义务。即使只是短时间离开自行车,即使是在住宅内或自行车停放处也请务必上锁。尤其是在不同的两处使用双锁特别有效,因为窃贼需花更多的时间。请使用双锁保护好重要的自行车。



©Ota City

■ 关于自行车导航标志、导航线



- 大田区在区道上设置了自行车导航标志、导航线。
- 这些位于车道的左侧,表示建议自行车骑行的区域。
- 请沿着标志上的箭头方向,与他人礼让骑行。
- 在没有信号的交叉路口,要先暂停,确认左右安全等,遵守交通规则和礼仪。
- 在超越路上停放的车辆时,务必确认后方便否安全。



导航标志



导航线

出处:警视厅主页



都市基础管理课

☎ 03-5744-1315 FAX 03-5744-1527 E-mail: toshikan@city.ota.tokyo.jp

这份信息报每年发行 8 次。在图书馆、儿童馆、特别办事处等大田区的设施、JR 蒲田、大森、京急杂色等区内的车站发放。

发行 大田区国际都市・多文化共生推进课

地址 邮编 144-0052 大田区蒲田 4-16-8 2 楼

大田国际交流中心(Minto Ota) 内

☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

▼ 提供给外国人的信息
(可应对 131 种语言)



▼ 多语言
咨询窗口



可查看过期刊物 ▶



中文

Vol.47 | 2025.03

面向外国人的信息报刊

Ota City Navigation



“在大田区赏樱”



马达文士村 大樱花节

除了举办流舞、阿波舞、俳句比赛之外,还设置小吃摊,任何人都能尽兴而归。

🕒 2025 年 4 月 6 日(周日) 12:00 pm ~ 4:30 pm
雨天照常举办

📍 樱井木公园、马达樱井木通
大田区南马达 4-48 至 6-11 附近
(从大森站山王口搭乘开往荏原町站入口的巴士,在“臼田坂下”下车步行 5 分钟)

📞 马达特别办事处
☎ 03-3774-3301 FAX 03-3774-4997
E-mail: magome@city.ota.tokyo.jp

第十四届 二十一世纪樱花节

这是一项能让地区更有朝气的活动,自治会、町会、地区的企业和相关团体等同心协力,能加深彼此的交流。现场企划许多有趣的活动,包括每次都受到好评的舞台表演、活动区、跳蚤市场和小吃摊等。

注意事项

- 当天会场内可能会实施入场管制。
- 入场时请不要开车或骑乘自行车。

🕒 2025 年 3 月 23 日(周日) 9:45 am ~ 3:00 pm

📍 大田区民广场 大田区下丸子 3-1-3

📞 矢口特别办事处
☎ 03-3759-4686 FAX 03-3759-1492
E-mail: yaguti@city.ota.tokyo.jp



🕒 时间 📄 金额 🧑 人数 📍 地点 📖 申请方法 📄 申请处 📞 咨询处

■ 请按照规则处理垃圾

每天面对家庭产生的资源和垃圾，您是否曾经为分类而感到烦恼？
此次将介绍最容易出现错误的垃圾分类。

其 1 大件垃圾

一边的长度大约在 30cm 以上的垃圾归为大件垃圾。经过分解或装入袋中的也是大件垃圾。

其 2 材质的不同

根据材质及其所占比例的不同，垃圾的处理方式也有所不同。请按照占比最大材质的处理方法进行处理。

大田区备有“外语版·资源和垃圾的分类方法、投弃方法”（英语、中文、韩语、菲律宾语、尼泊尔语、越南语等 6 种语言）。关于上述情况以外的资源和垃圾的分类、投弃方法，请参照手册。



📞 清扫事业课

☎ 03-5744-1628 FAX 03-5744-1550

E-mail : kan-seso@city.ota.tokyo.jp



■ 2025 年度 狂犬病预防定期集合注射

每年为饲养的犬只注射一次狂犬病疫苗，并为其佩戴由区政府发放的注射完毕标识，是法律规定饲主必须履行的义务。在大田区，注射完毕标识采用了丝带类型。

区政府将实施定期集合注射活动，届时可同时进行狂犬病预防注射及注射完毕标识的交付。

丝带类型的注射完毕标识



📅 2025 年 4 月 12 日（周六）～ 4 月 21 日（周一）共 10 天

📍 区指定的大田区内动物医院
（指定动物医院。请确认主页。）

💰 3,750 日元

内容：狂犬病疫苗注射费 3,200 日元、
注射完毕票交付手续费 550 日元

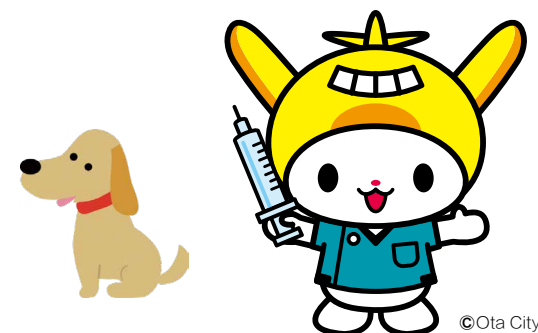
👤 对象 在大田区内饲养犬只的人

📖 请在实施期间内携带家犬前往动物医院。

📺 不需要

📞 生活卫生课

☎ 03-5764-0670 FAX 03-5764-0711



■ 胜海舟纪念馆企划展 敬启，麟太郎阁下

— 来自旗本・冈田新五太郎的信 —

与胜海舟一同勤奋求学，但却早逝的朋友
冈田新五太郎。本次展览将结合新发现的
资料，揭示这两人鲜为人知的交流关系。

📅 2025 年 3 月 14 日（周五）～ 7 月 6 日（周日）

🕒 开馆时间 10:00 am ～ 6:00 pm

※ 周一休馆（遇节假日顺延至次日）

※ 最新信息请确认本区的主页。

📍 胜海舟纪念馆

大田区南千束 2-3-1

🎫 入馆费 一般 300 日元、中小学生 100 日元

（有各种折扣）

☎ 03-6425-7608 FAX 03-6425-7610



■ 募集国际都市大田大使

（来～吧大田区大使）。

为宣传本区的魅力和信息，大田区正在征集
“国际都市大田大使（来～大田区大使）”。

通过活动有机会更加了解大田区，还可以结识许多朋友。

您是否也想在大田区大显身手呢？

欢迎您的应征。

● 国际都市大田大使（来～大田区大使）的任务：

① 利用社交媒体及人际网络等，推广大田区的魅力以及国际交流、多文化共生的事业等。

② 参加大田区等举办的活动等，以及与区民交流。

● 任期：2025 年 7 月～ 2027 年 6 月（预定）

详情请另外咨询。



©Ota City

👤 对象 在大田区内居住、工作或就学等 18 岁以上的
外籍人士

📅 2025 年 4 月 7 日（周一）5:00 pm 务必送达

📖 通过面交申请书等，或是邮寄、传真、电子邮件
应征

📞 国际都市・多文化共生推进课

邮编 144-0052 大田区蒲田 4-16-8 2 楼

大田国际交流中心（Minto Ota）内

☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

E-mail : boshu-kokusai@city.ota.tokyo.jp

